

Maintenance Manual

Manuale per la manutenzione
Manuel de maintenance
Handbuch für die Instandhaltung
Onderhoudshandleiding



Italiano – 5
English – 23
Français – 41
Deutsch – 59
Nederlands – 77

IT

Manuale per la manutenzione

Pavimentazioni interne

Acidificato
Architop Nuvolato[®]
Microtopping[®]
Lixio[®]

1 Pavimenti ad alto o basso traffico

Indice

1. Pavimenti ad alto o basso traffico
2. Cosa non utilizzare
3. Gli strumenti necessari
4. I prodotti Ideal Work per la manutenzione
5. Lavaggio iniziale e prima applicazione protettivo
6. Manutenzione ordinaria
7. Manutenzione straordinaria
8. Manutenzione in docce e zone umide

I pavimenti Ideal Work sono superfici decorative utilizzate per piccoli e grandi ambienti: abitazioni, negozi, ristoranti, musei. Ognuno di questi spazi richiede un **diverso tipo di manutenzione**. La variabile principale è il traffico che il pavimento deve sostenere. Maggiore sarà il traffico, maggiore dovrà essere la frequenza di manutenzione.

Zona a basso traffico

Sarà sufficiente lavare il pavimento 1 volta alla settimana e applicare il protettivo una volta ogni 8-12 mesi.

Zona ad alto traffico

Quando la superficie deve sopportare stress intensi, è consigliato lavare la pavimentazione più spesso (4-7 volte a settimana) e applicare il trattamento protettivo ogni 3-6 mesi.

IMPORTANTE

Utilizzare sempre **due secchi d'acqua** per lavare bene il pavimento. Uno con l'acqua pulita e il detergente e un altro secchio dove strizzare l'acqua sporca.

Se usate un secchio solo, sposterete lo sporco da una parte all'altra del pavimento, senza pulire veramente.

2 Cosa NON utilizzare

IT

Non utilizzare:



Prodotti e attrezzi **aggressivi**



Prodotti **non testati** e garantiti da Ideal Work



Spazzole a setole di nylon



Mocio



IMPORTANTE

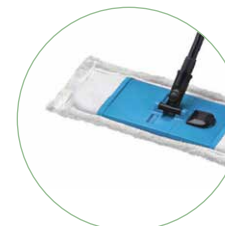
Per negozi e grandi ambienti è vivamente consigliata la presenza di un **tappeto** all'ingresso. Questo limiterà molto la necessità di manutenzione.

3 Strumenti necessari

IT

Ambienti piccoli

Abitazioni
Piccoli uffici



Panno in microfibra



Kit secchio doppio



Stendicera

Ambienti grandi

Musei
Ristoranti
Negozi



Secchio per spandicera



Panno abrasivo bianco



Monospazzola e macchine lavasciuga

4

I prodotti Ideal Work per la manutenzione



Perfetto-CF

Detergente concentrato neutro

1 Litro

- Resa: circa 750 m²/L
- Circa 8 lavaggi da 100 m²



Ideal-Care

Coating protettivo opaco

1 Litro

- Resa: circa 120 m²/L
- 1 trattamento da 120 m²



5

Lavaggio iniziale e prima applicazione protettivo

IT

La prima volta che lavate un pavimento decorativo Ideal Work è importante valutare il grado e la tipologia di sporco presente.

Il pavimento seppur nuovo può essere stato sporcato durante la fase di cantiere. Questo sporco va rimosso adeguatamente prima di applicare il protettivo Ideal-Care.



5.1 Sporco leggero

In presenza di depositi di polveri e sporco leggero



Versare in 1/3 di bicchiere, circa 70 ml, il Perfetto-CF



Diluire il bicchiere di Perfetto-CF in 5 litri d'acqua tiepida



Immergere il panno nella soluzione detergente e strizzarlo accuratamente

* Prodotto: **Perfetto-CF**
detergente concentrato neutro
Resa: 750 m²/L (diluito 1:100)
Attrezzatura: panno in microfibra

→ A questa diluizione **non** è necessario risciacquare la superficie.

5.2 Sporco intenso

In presenza di sporco intenso di fine cantiere



Versare in 1 bicchiere pieno, circa 200 ml, il Perfetto-CF



Diluire il bicchiere di Perfetto-CF in 5 litri d'acqua tiepida



Immergere il panno nella soluzione detergente e strizzarlo accuratamente, dopo di ch  risciacquare

* Prodotto: **Perfetto-CF**
detergente concentrato neutro
Resa: 50/70 m²/L (diluito 1:30)
Attrezzatura: panno in microfibra

→ Infine, **risciacquare** con acqua.



IMPORTANTE

Per il primo mese si raccomanda di applicare Ideal-Care **1 volta la settimana**. Queste applicazioni ripetute permetteranno ad Ideal-Care di creare un leggero film protettivo che manterrà la superficie protetta.

5.3 Prima applicazione protettivo Ideal-Care

Tutti i giorni i pavimenti vengono sottoposti a usura e aggressioni chimiche. Il livello di queste problematiche può variare a seconda dell'ambiente.

Al fine di mantenere più a lungo la bellezza e la protezione dei propri pavimenti, Ideal Work ha creato **Ideal-Care**, coating protettivo a base acqua. Ideal-Care è stato specificatamente formulato per essere utilizzato sopra le superfici decorative Ideal Work. La finitura è opaca. **Il prodotto può essere utilizzato solo su superfici interne.**



Versare **5 bicchieri pieni** (circa 1000 ml) di Ideal-Care



Diluire i 5 bicchieri pieni in 5 litri d'acqua



Applicare con panno in microfibra o spandicera

- * **Prodotto:** Ideal-Care coating protettivo opaco
Resa: 120 m²/L (diluito 1:5)
Attrezzatura: spandicera o panno in microfibra

→ Su pavimento precedentemente lavato con Perfetto-CF e ben asciutto.

→ In seguito l'operazione va ripetuta a seconda del traffico subito dal pavimento:

Basso traffico (per es. abitazione privata): ogni 8-12 mesi o a seconda della necessità

Alto traffico (per es. uffici negozi): ogni 3-6 mesi o a seconda della necessità

6 Manutenzione ordinaria

IT

Scopo della manutenzione ordinaria è **rimuovere lo sporco**, le macchie leggere, segni delle scarpe ecc. Si effettua regolarmente ed è essenziale usare prodotti e modalità tali da non intaccare materiale e protezione realizzata.

Per la **manutenzione ordinaria** si consiglia il lavaggio con **Perfetto-CF** opportunamente diluito in acqua. Ad una diluizione di 1:100 (1/3 di bicchiere, circa 70 ml, in un secchio d'acqua da 5 litri) non è necessario il risciacquo.

Questa manutenzione può essere fatta anche quotidianamente, a seconda del traffico e dello sporco che si deposita sopra il pavimento.

Esempio: questa operazione può essere fatta 1-2 volte alla settimana in una abitazione privata, mentre andrà fatta 5-7 volte a settimana in un ristorante molto trafficato.



Riempire per **1/3 un bicchiere** (circa 70 ml) di Perfetto-CF



Diluire il bicchiere di Perfetto-CF in **5 litri d'acqua tiepida**



Strizzare il panno sciacquandolo nella soluzione detergente

7 Manutenzione straordinaria

IT

Lo scopo della **manutenzione straordinaria** è quello di **rinfrescare la protezione** usurata dal passaggio e ripristinare l'originario grado di protezione. Questo è possibile utilizzando **Ideal-Care**, coating protettivo a base acqua. Ideal-Care è stato specificatamente formulato per essere utilizzato sopra le superfici decorative Ideal Work. Può essere utilizzato solo su superfici interne.

Il trattamento con Ideal-Care va eseguito regolarmente a seconda del traffico subito dal pavimento:

Basso traffico (es. abitazione privata):
ogni 8-12 mesi o a seconda della necessità

Alto traffico (es. uffici, negozi):
ogni 3-6 mesi o a seconda della necessità

L'applicazione Ideal-Care va eseguita solo dopo aver lavato il pavimento con Perfetto-CF.



Versare **5 bicchieri pieni** (circa 1000 ml) di Ideal-Care



Diluire i 5 bicchieri pieni in **5 litri d'acqua**



Applicare con panno in microfibra o spandicera

7.1 Lavaggio straordinario della superficie

Il lavaggio straordinario va eseguito ogni qualvolta la superficie si presenti unta e sporca e si voglia eseguire una pulizia di fondo. Si consiglia il lavaggio con Perfetto-CF diluito 1:30 in acqua seguendo le indicazioni riportate al punto 5.2.

A seguire va sempre fatta una applicazione di Ideal-Care come da punto 7.

7.2 Rimozione macchie difficili

Nel caso di macchie è importante trattarle nel modo corretto ed evitare strumenti e prodotti troppo aggressivi. La prima cosa da fare è provare ad utilizzare il detergente Perfetto-CF con una diluizione 1:10 oppure 1:5 in acqua. Lasciare agire il prodotto e strofinare con una spugna abrasiva morbida.



8

Manutenzione in docce e zone umide



Hydro Defence

è un protettivo **idrorepellente a base solvente**. È la soluzione ideale per aumentare la repellenza all'acqua delle superfici in Microtopping® all'interno di docce, su lavandini, piani cucina e altre superfici.

Confezione da **1 Litro**

* **Resa:** 10 g/m²
Attrezzatura: Straccio

- Applicare **solo in verticale** e solo nelle docce
- Versare il prodotto sullo straccio pulito e stendere sulla superficie.
- **Non** risciacquare

IMPORTANTE

Applicare il trattamento almeno una volta ogni 6 mesi.



Maintenance Manual

Interior floor

Acid stain
Architop Nuvolato[®]
Microtopping[®]
Lixio[®]

Nel caso di macchie più aggressive si possono impiegare i seguenti prodotti:

Macchie colorate (per esempio caffè, tè): versare Fila SR95 direttamente sulla macchia lasciandolo agire per circa 15 minuti, quindi strofinare con spugna umida e sciacquare con acqua;

Macchie oleose: spruzzare Fila No Spot direttamente sulla macchia d'olio. La sciare evaporare il solvente per 15-30 minuti, quindi rimuovere la polvere bianca formata con una spazzola. Infine passare uno straccio umido. A seguire va sempre fatta una applicazione di Ideal-Care come da punto 7.

Leggere sempre attentamente le istruzioni dei prodotti prima dell'uso.

I prodotti Fila SR95 e Fila No Spot sono reperibili on-line su www.Amazon.it

1

Floors for heavy and light traffic

Contents

1. Floors for heavy and light traffic
2. What not to use
3. Tools required
4. Ideal Work products for maintenance
5. Initial washing and first protective coating application
6. Ordinary maintenance
7. Extraordinary maintenance
8. Shower and wet areas maintenance

Ideal Work floors are decorative surfaces used for small and large environments: homes, stores, restaurants and museums. All these spaces require different types of maintenance. The main variable is the amount of traffic that the floor must support.

The heavier the traffic, the more frequently maintenance will be required.

Light traffic area

It will be sufficient to wash the floor once a week and apply the protective treatment once every 8-12 months.

Heavy traffic area

When the surface must support intense stress, it is recommended to wash the floor more often, between 4 and 7 times a week, and apply the protective treatment every 3-6 months.

IMPORTANT

It is important to always use **2 buckets** of water to thoroughly clean the floor. One should contain clean water and detergent, the other bucket is for wringing out the dirty water.

If only one bucket is used, you will simply be moving the dirt from one part of the floor to another, without really cleaning it.

2

What not to use

Not to use:



Aggressive products and equipment



Untested products that are **not guaranteed** by Ideal Work



Brushes with nylon bristles



Mop



IMPORTANT

For stores and large environments, it is highly recommended to place a **carpet** at the entrance.

3

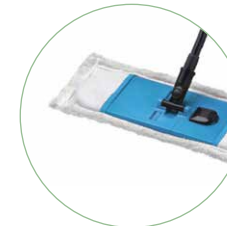
Tools required

Small environment

Private residence
Small office

Large environment

Store
Showroom
Restaurant



Microfibre cloth



Cleaning Kit



Wax spreader



Bucket for wax spreader



White cleaning pad



Floor buffer

4

Ideal Work products for maintenance



Perfetto-CF
Concentrated neutral detergent

1 Litre

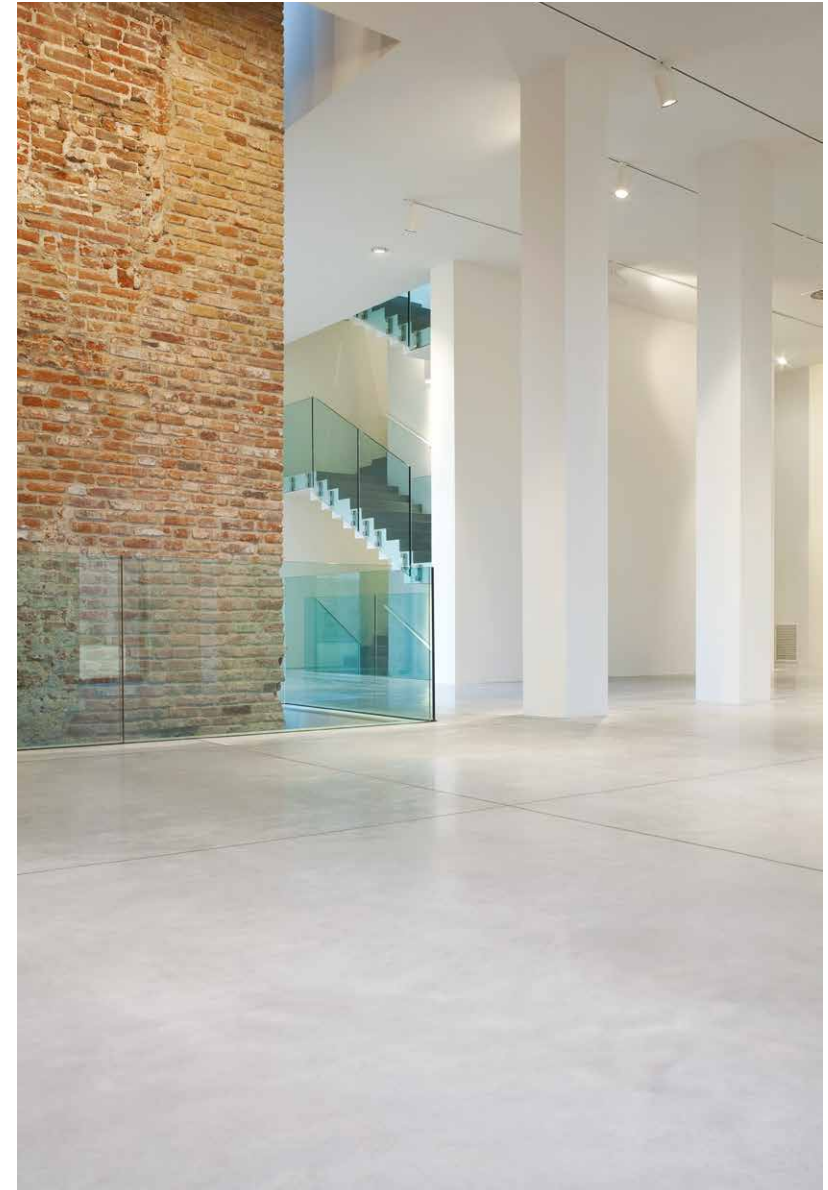
- Coverage: Approximately 750 m²/L
- Approximately 8 separate washes, each approximately 100 m²



Ideal-Care
Protective matt coating

1 Litre

- Coverage: Approximately 120 m²/L
- 1 treatments, each of 120 m²



5

Initial washing and first protective coating application

The first time you wash an Ideal Work decorative floor, it is important to ascertain the degree and type dirt or contamination.

This contamination should be thoroughly removed before the application of **Ideal-Care** protective coating.



5.1 Light dirt

For deposits of dust and light dirt



Pour the Perpetto-CF into **1/3 of a water glass (70 ml)**

Dilute a water glass of Perpetto-CF in **5 litres** of lukewarm water

Wring out the cloth, rinsing it in the detergent solution

* **Product:** **Perpetto-CF**
concentrated neutral detergent
Coverage: 750 m²/L (diluted 1:100)
Equipment: microfibre cloth

→ At this level of dilution it is **not** necessary to rinse the surface.

5.2 Heavy dirt

For heavy dirt at the end of construction works



Fill **1 full water glass** with Perpetto-CF (200 ml)

Dilute the water glass of Perpetto-CF in **5 litres** of lukewarm water

Wring out the cloth, rinsing it in the detergent solution

* **Product:** **Perpetto-CF**
concentrated neutral detergent
Coverage: 50/70 m²/L (diluted 1:30)
Equipment: microfibre cloth

→ Finally, **rinse** with clean water.



IMPORTANT

Initially it is recommended to apply Ideal-Care **once a week for the first month**. These repeated applications will enable Ideal-Care to create a light protective film that will keep the surface protected.

5.3 First Ideal-Care protective application

Floors are subject to wear and tear and chemical attacks every day. The extent of these problems can vary, depending on the environment.

In order to maintain the beauty and protection of its floors for longer, Ideal Work created **Ideal-Care**, a protective, water-based coating. Ideal-Care was specifically formulated to be used on Ideal Work decorative surfaces. The finish is matt. **The product can only be used on interior surfaces.**



Fill **5 water glasses** with **Ideal-Care** (1000 ml)

Dilute the water glasses in **5 litres** of water

Apply with a microfibre cloth or wax spreader

* **Product:** Ideal-Care protective matt coating
Coverage: 120 m²/L of diluted product (1:5)
Equipment: wax spreader or microfibre cloth

→ This should be repeated, depending on the level and frequency of traffic using the floor:

→ On a dry, previously washed floor with Perfetto-CF.

Low traffic (for example, private residence): every 8-12 months or as needed.
Heavy traffic (for example, offices, stores): every 3-6 months or as needed.

6 Ordinary maintenance

The purpose of ordinary maintenance is to **remove dirt**, light stains, marks from footwear etc. It should be carried out regularly and is vital to use **products and methods that do not damage the material** and the protection applied.

For ordinary maintenance, washing with Perfetto-CF is recommended, appropriately diluted in water. At a dilution of 1:100 (1/3 of a water glass, 70 ml, in a 5 litre bucket of water), rinsing is not necessary. **This maintenance can also be carried out daily, depending on the traffic and dirt that is deposited on the floor.**

For example, this operation can be carried out 1-2 times a week in a private residence but should be done 5-7 times a week in a very busy restaurant.



Pour the Perfetto-CF (70 ml) into **1/3 of a water glass**



Dilute the water glass of Perfetto-CF in **5 litres** of lukewarm water



Wring out the cloth, rinsing it in the detergent solution

7 Extraordinary maintenance

The purpose of extraordinary maintenance is to **renew protection** that has been worn by use and restore the original level of protection. This is possible by using Ideal-Care, a water-based protective coating. Ideal-Care was specifically formulated to be used on Ideal Work decorative surfaces. Ideal-Care has a matt finish. The product can only be used on interior surfaces.

Treatment with Ideal-Care should be carried out regularly, depending on the level of traffic sustained by the floor:

Low traffic (for example, private residence) every 8-12 months or as needed

Heavy traffic (for example, offices, stores) every 3-6 months or as needed

The application of Ideal-Care is best carried out after the first washing.



Fill **5 water glasses** with Ideal-Care (1000 ml)



Dilute the water glass of Perfetto-CF in **5 litres** of lukewarm water



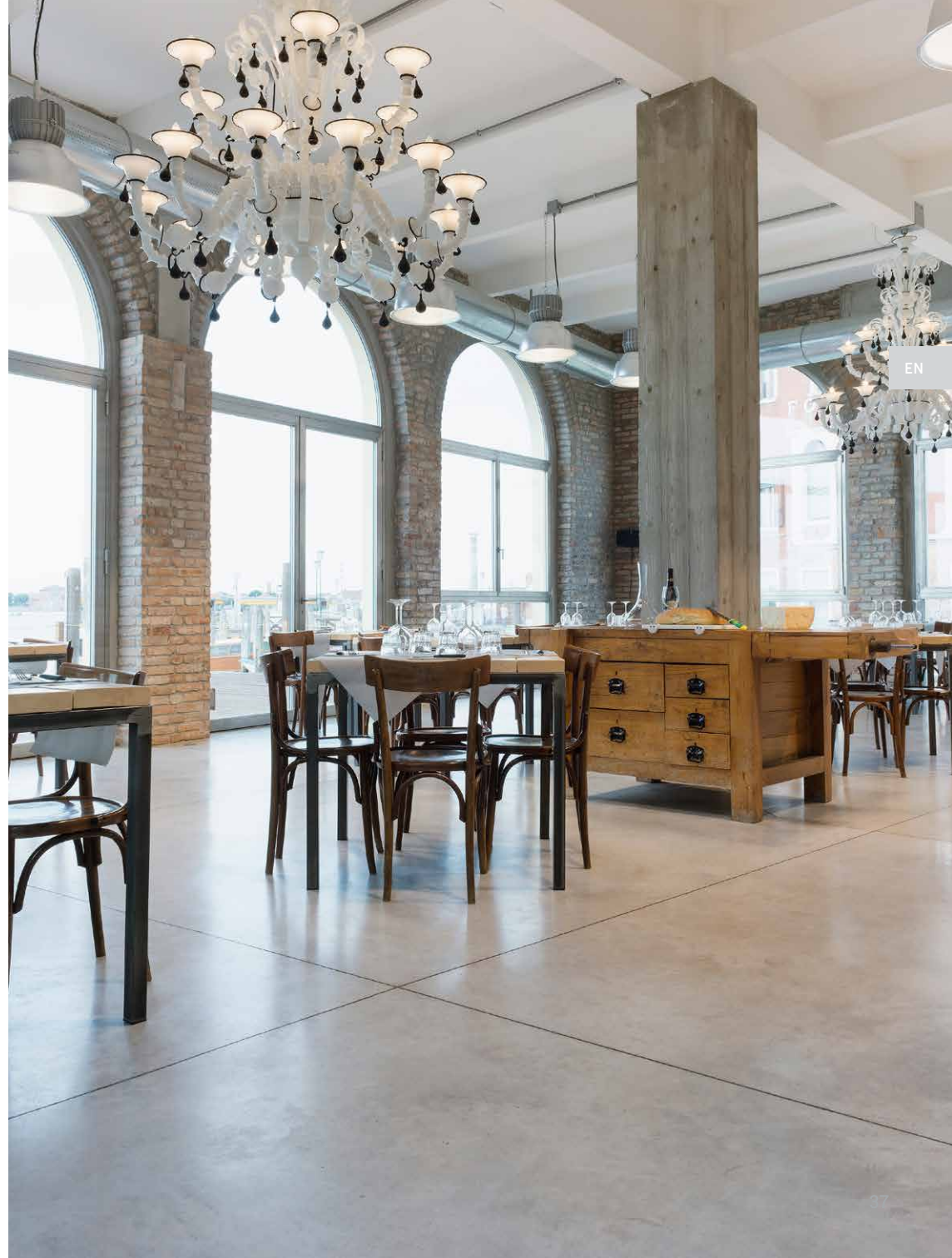
Apply with a microfibre cloth or wax spreader

7.1 Extraordinary washing of the surface

Extraordinary washing should be carried out every time the surface displays grease and dirt and when deep cleaning is to be carried out. Washing with Perfetto-CF diluted 1:30 in water is recommended, following the instructions given in point 5.2. An application of Ideal-Care should always follow, in accordance with point 7.

7.2 Removal of difficult stains

In the event of significant stains, treat them in the proper manner and avoid tools and products that are too aggressive. The first thing to do is to try and use Perfetto-CF detergent at a dilution of 1:10 or 1:5 in water. Give the product time to act and rub with a soft, abrasive sponge.



8

Shower and wet areas maintenance



Hydro Defence

It's a solvent-based **water-resistant** protection. It represents an ideal solution to increase the water resistance of Microtopping® surfaces of shower stalls, sinks, countertops and other surfaces.

1 litre pack

Coverage: 10 g/m²

Equipment: Cloth

- Apply the product **only vertically** and only in shower stalls
- Pour some of the product on a clean cloth and spread it on the surface.
- **Do not rinse.**

IMPORTANT

Apply the treatment at least once every 6 months.



Manuel de maintenance

Sols intérieurs

Béton acidifié
Architop Nuvolato[®]
Microtopping[®]
Lixio[®]

In the case of more aggressive stains, the following products may be used:

Coloured stains (for example, coffee, tea) pour Fila SR95 directly on the stain, leaving it to act for around 15 minutes, then rub with a damp sponge and rinse with water;

Oil stains: spray Fila No Spot directly on the oil stain. Leave the solvent to evaporate for 15-30 minutes, then remove the white powder that forms with a brush. Finally, wipe with a damp cloth.

An application of Ideal-Care should always follow, in accordance with point 7.

Read instructions before using.

The products can be found online at www.Amazon.it

Sommaire

1. Sols a trafic élevé ou réduit
2. Ce qu'il ne faut pas utiliser
3. Les instruments nécessaires
4. Produits Ideal Work pour l'entretien
5. Lavage initial et premiere application protective
6. Maintenance ordinaire
7. Maintenance extraordinaire
8. Entretien de cabines de douches et zones humides

1

Sols a trafic élevé ou réduit

Les revêtements de sol Ideal Work sont des surfaces décoratives utilisées pour des petites et des grandes surfaces: des habitations, des magasins, des restaurants, des musées. Chacun de ces espaces exige un type d'entretien différent. La variante principale est le trafic que le sol doit subir. Plus le trafic sera intense, plus la fréquence de la manutention devra être élevée.

Zone a trafic réduit

Après le traitement initial, il suffira de laver le sol 1 fois par semaine et d'appliquer la protection une fois tous les 8-12 mois.

Zone a trafic élevé

Quand la surface doit subir des stress intenses, il est conseillé de laver le revêtement de sol plus souvent: 4-7 fois par semaine, et d'appliquer la protection tous les 3-6 mois.

IMPORTANT

Il est important de toujours utiliser **2 seaux d'eau** pour bien laver le sol. Un avec de l'eau propre et le détergent, et un autre seau où vous essorez la serpillère d'eau sale.

Si vous utilisez seulement un seau, vous déplacerez la saleté d'une partie à l'autre du sol, sans vraiment laver.

2 Ce qu'il ne faut pas utiliser

Ne pas utiliser:



Produits et d'ustensiles **agressifs**



Produits qui **ne sont pas testés** et garantis par Ideal Work



Brosse à poils en nylon



Serpillère



IMPORTANT

Pour les magasins et les grandes surfaces, la présence d'un **tapis** à l'entrée est vivement conseillée.

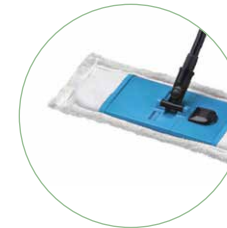
3 Les instruments nécessaires

Petite surface

Habitation privée
Petit bureau

Grande surface

Magasin
Show-room
Restaurant



Chiffon en microfibres



Kit Nettoyage



Applicateur de cire



Seau pour applicateur de cire



Disque abrasif blanc



Monobrosse et autolaveuses

4

Produits Ideal Work pour l'entretien



Perfetto-CF
Détergent concentré neutre

1 Litres

- Rendement: Environ 750 m²/L
- Environ 8 lavages de 100 m²



Ideal-Care
Coating de protection opaque

1 Litres

- Rendement: Environ 120 m²/L
- 1 traitement de 120 m²



5

Lavage initial et première application protectrice

La première fois que vous lavez un revêtement de sol décoratif Ideal Work, il est important d'évaluer le degré et la typologie de saleté présente.

Le revêtement de sol, même s'il est nouveau, peut avoir été sali durant la phase de chantier. Cette saleté doit être éliminée de manière adéquate avant d'appliquer la protection **Ideal-Care**.



5.1 Saleté réduite

En présence de dépôts de poussière et de saleté réduite



Remplir **1/3 de verre** (70 ml) avec Perfetto-CF



Diluer le verre de Perfetto-CF dans **5 litres d'eau tiède**



Essorer le chiffon en la rinçant dans la solution de détergent.

* **Produit:** **Perfetto-CF**
détergent concentré neutre
Rendement: 750 m²/l (dilué 1:100)
Équipement: chiffon en microfibres

→ Avec cette dilution, il n'est pas nécessaire de rincer la surface.

5.2 Saleté intense

En présence de saleté intense de fin de chantier



Remplir **1 verre** (200 ml) avec Perfetto-CF



Diluer le verre de Perfetto-CF dans **5 litres d'eau tiède**



Essorer le chiffon en la rinçant dans la solution de détergent.

* **Produit:** **Perfetto-CF**
détergent concentré neutre
Rendement: 50/70 m²/l (dilué 1:30)
Équipement: chiffon en microfibres

→ Puis **rincer** à l'eau.



IMPORTANT

L'application d'Ideal-Care doit être effectuée la première fois après le lavage initial. Pour la première application d'Ideal-Care, il est recommandé d'appliquer le produit dilué **1 fois par semaine** pendant le premier mois. Ces applications répétées permettront à Ideal-Care de créer un léger film de protection qui maintiendra la surface protégée.

5.3 Première application protective Ideal-Care

Tous les jours les revêtements de sol sont soumis à l'usure et à des agressions chimiques. Le niveau de ces problématiques peut varier selon l'environnement.

Afin de maintenir la beauté et la protection de ses propres revêtements de sol plus longtemps, Ideal Work a créé Ideal-Care, coating de protection à base d'eau. **Ideal-Care** a été formulé expressément pour être utilisé sur les surfaces décoratives Ideal Work. La finition est opaque. Le produit doit être utilisé uniquement sur les surfaces internes.



Verser **5 verres pleins** (1000 ml) d'Ideal-Care



Diluer les verres dans **5 litres** d'eau



Appliquer avec un chiffon en microfibres ou applicateur de cire.

* **Produit:** Ideal-Care coating de protection opaque
Rendement: 120 m² / l (dilué 1:5)
Équipement: applicateur de cire ou chiffon en microfibres

→ Sur un sol précédemment lavé avec Perfitto-CF et bien séché.

→ Par la suite l'opération est répétée selon le trafic que le sol a subi:

A trafic réduit
(par ex. habitation privée): tous les 8-12 mois ou selon les besoins

A trafic élevé
(par ex. bureaux, magasins): tous les 3-6 mois ou selon les besoins

6 Maintenance ordinaire

Le but de la maintenance ordinaire est **d'éliminer la saleté**, les taches légères, les traces de chaussures, etc. Elle s'effectue régulièrement et il est essentiel d'utiliser des produits et des modalités qui n'endommagent pas le matériau et la protection réalisée.

Pour la **maintenance ordinaire**, le lavage avec **Perfetto-CF** opportunément dilué dans l'eau est conseillé. A une dilution de 1:100 (1/3 de verre, 70 ml, dans un seau d'eau de 5 litres) le rinçage n'est pas nécessaire.

Cette maintenance peut être faite aussi quotidiennement, selon le trafic et selon la saleté qui se dépose sur le sol.

Par exemple: cette opération peut être faite 1-2 fois par semaine dans une habitation privée, alors qu'elle sera faite 5-7 fois par semaine dans un restaurant très fréquenté.



Remplir **1/3 de verre** (70 ml) avec Perfetto-CF



Diluer le verre de Perfetto-CF dans **5 litres d'eau tiède**



Essorer le chiffon en la rinçant dans la solution de détergent

7 Maintenance extraordinaire

Le but de la **maintenance extraordinaire** est de **rafraîchir la protection** usée par le passage, et rétablir le degré de protection original. Cela est possible en utilisant **Ideal-Care**, coating de protection à base d'eau. Ideal-Care a été formulé expressément pour être utilisé sur les surfaces décoratives Ideal Work. La finition est Opaque. Il doit être utilisé uniquement sur des surfaces internes.

Le traitement avec Ideal-Care doit être effectué régulièrement selon le trafic subi par le revêtement de sol.

A trafic réduit

(par ex. habitation privée): tous les 8-12 mois ou selon les besoins

A trafic élevé

(par ex. bureaux, magasins): tous les 3-6 mois ou selon les besoins

Il convient d'appliquer Ideal-Care après le premier lavage.



Verser **5 verres pleins** (1000 ml) d'Ideal-Care



Diluer les verres dans **5 litres d'eau**



Appliquer avec un chiffon en microfibres ou applicateur de cire

7.1 Lavage extraordinaire de la surface

Le lavage extraordinaire doit être effectué chaque fois que la surface devient grasse et sale et que l'on désire faire un nettoyage en profondeur. Le lavage avec Perfetto-CF dilué 1:30 dans l'eau, est conseillé en suivant les indications indiquées au point 5.2. Par la suite une application d'Ideal-Care doit toujours être effectuée, comme indiqué au point 7.

7.2 Elimination des taches difficiles

En cas de taches, il est important de les traiter correctement, et d'éviter des ustensiles et des produits trop agressifs. La première chose à faire est d'essayer d'utiliser le détergent Perfetto-CF avec une dilution 1:10 ou 1:5 dans l'eau. Laisser agir le produit et frotter avec une éponge abrasive douce.

FR



FR

8

Entretien de cabines de douches et zones humides



Hydro Defence

Il s'agit d'un **protecteur résistant à l'eau à base de solvant**. Il est la solution idéale pour augmenter la résistance à l'eau des surfaces en Microtopping® à l'intérieur des cabines de douches, éviers, comptoirs et d'autres surfaces.

Boîte d'**un litre**.

- * Rendement: 10 g/m²
- Équipement: Chiffon

- Appliquez le produit seulement **verticalement** et seulement dans les cabines de douche
- Versez le produit sur un chiffon propre et étalez sur la surface
- **Ne pas rincer**

IMPORTANT

Appliquez le traitement au moins une fois tous les 6 mois.



Handbuch für die Instandhaltung

Innenböden

Acid stain
Architop Nuvolato®
Microtopping®
Lixio®

En cas de taches plus agressives, il est possible d'utiliser les produits suivants:

Taches colorées (par exemple café, thé): verser FILA SR95 directement sur la tache en laissant agir pendant environ 15 minutes, puis frotter avec une éponge humide et rincer à l'eau.

Taches d'huile: asperger Fila No Spot directement sur la tache d'huile. Laisser évaporer le solvant pendant 15-30 minutes, puis enlever avec une brosse la poussière blanche qui s'est formée. Finalement passer un chiffon humide.

Par la suite une application d'Ideal-Care, doit toujours être effectuée, comme indiqué au point 7.

Assurez-vous de lire les instructions du produit avant utilisation

Les produits Fila SR95 et Fila No Spot peuvent être trouvés en ligne sur [www. Amazon.it](http://www.amazon.it)

Index

1. Wenig oder stark beanspruchte Bodenflächen
2. Was nicht verwendet werden darf
3. Die notwendigen Geräte
4. Die Pflegemittel von Ideal Work
5. Erstreinigung und erste Schutzbehandlung
6. Regelmäßige Pflege
7. Außerordentliche Pflege
8. Instandhaltung von Duschkabinen und feuchten Stellen

1

Wenig oder stark beanspruchte Bodenflächen

Die Böden von Ideal Work sind dekorative Flächen und werden für kleine und große Räume verwendet: Wohnungen, Geschäfte, Restaurants, Museen. Jeder dieser Räume benötigt eine unterschiedliche Pflege. Die Hauptvariable ist die Beanspruchung, der der Boden ausgesetzt ist. Je größer die Beanspruchung ist, desto häufiger muss der Boden gereinigt werden.

Gering beanspruchte Flächen

Nach der Erstbehandlung genügt es, den Boden einmal wöchentlich zu reinigen und das Schutzmittel alle 8-12 Monate aufzutragen.

Stark beanspruchte Flächen

Wenn die Oberfläche einer intensiven Belastung ausgesetzt ist, raten wir zu einer häufigeren Reinigung von 4 bis 7 Mal wöchentlich und die Anwendung des Schutzmittels alle 2-3 Monate.

WICHTIG

Um den Boden einwandfrei zu reinigen, müssen Sie immer zwei Eimer verwenden. Verwenden Sie einen Eimer mit sauberem Wasser und Reinigungsmittel, und einen weiteren zum Auswringen von Schmutzwasser. Andernfalls verteilen Sie den Schmutz nur, ohne wirklich zu reinigen.

2 Was nicht verwendet werden darf

Nicht verwenden:



Keine **aggressiven** Produkte und Geräte



Keine Produkte verwenden, die nicht von Ideal Work geprüft und freigegeben sind



Bürsten mit Nylonborsten



Wischmopp



WICHTIG

Für Geschäfte und große Räume raten wir dringend zu einem Sauberlaufzone im Eingangsbereich.

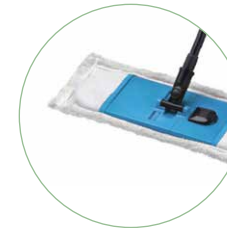
3 Die notwendigen Geräte

Kleine Räume

Privatwohnung
Kleines Büro

Grosse Räume

Geschäfte
Show-Room
Restaurant



Mikrofaser Bodenwischer



Reinigungs-
kit mit getrennten
Eimern



Wischwiesel



Eimer für
Wischwiesel



Weißes
Scheuerpad



Einscheibenmaschine
und
Scheuersaugmaschinen

4

Die Pflegemittel von Ideal Work



Perfetto-CF
Neutrales
Reinigungsmittelkonzentrat

1 L

- Verbrauch: Ungefähr 750 m²/L
- Ungefähr 8 Waschgänge von 100 m²



Ideal-Care
Mattes Schutzmittel

1 L

- Verbrauch: Ungefähr 120 m²/L
- 1 Behandlungen von 120 m²



5

Erstreinigung und erste Schutzbehandlung

Wenn Sie das erste Mal Ihren dekorativen Boden von Ideal Work reinigen, ist es wichtig, den vorhandenen Verschmutzungsgrad und -Typ zu beurteilen. Der Fußboden könnte, obwohl er neu ist, bereits während der Verlegungsphase verschmutzt worden sein. Dieser Schmutz muss entfernt werden, bevor Sie eine Schutzbehandlung mit **Ideal-Care** durchführen.



5.1 Erstreinigung bei leichter Verschmutzung

Bei Staubablagerungen und leichtem Schmutz



Füllen Sie **1/3 eines Glases** mit Perfetto-CF



Verdünnen Sie den Inhalt dieses Glases mit Perfetto-CF mit **5 Liter** lauwarmem Wasser



Spülen Sie das Bodentuch mit der Reinigungsmittellösung und wringen Sie es gut aus.

* **Produkt:** **Perfetto-CF**
neutrales Reinigungsmittelkonzentrat
Verbrauch: 750 m² / l (Verdünnung 1:100)
Ausrüstung: Bodenwischer mit Mikrofaser-Wischbezug

→ Bei dieser Konzentration ist ein Nachwaschen der Oberfläche mit Wasser nicht notwendig.

5.2 Erstreinigung bei starker Verschmutzung

Bei starker Verschmutzung nach Bauabschluss



Füllen Sie **ein Glas** (ung. 200 ml) mit Perfetto-CF



Verdünnen Sie den Inhalt eines Glases mit Perfetto-CF in **5 Liter** warmen Wassers



Spülen Sie das Bodentuch mit der Reinigungsmittellösung und wringen Sie es gut aus.

* **Produkt:** **Perfetto-CF**
neutrales Reinigungsmittelkonzentrat
Verbrauch: 50/70 m²/l (Verdünnung 1:30)
Ausrüstung: Bodenwischer mit Mikrofaser-Wischbezug

→ Am Ende mit Wasser sorgfältig nachspülen.

5.3 Erstanwendung der Schutzbeschichtung Ideal-Care

Bodenflächen sind täglich Beanspruchungen, Abnutzung und chemischen Angriffen ausgesetzt. Das Ausmaß dieser Beanspruchung kann je nach Art der Nutzung variieren.

Um die Bodenflächen länger schön und ausreichend geschützt zu halten, hat Ideal Work das Pflegeprodukt Ideal-Care entwickelt, das eine Schutzschicht auf Wasserbasis herstellt. Ideal-Care wurde speziell für dekorative Bodenbeläge von Ideal Work konzipiert. **Nach Auftrag der Schutzlösung ist die Oberfläche matt.** Das Produkt darf nur in Innenbereichen verwendet werden.



Füllen Sie **5 Gläser** (ung. 1000 ml) mit Ideal-Care



Verdünnen Sie 5 Gläser Ideal-Care in **5 Liter Wasser**



Mit einem Mikrofaser Bodenwischer oder mit dem Wischwiesel auftragen.

WICHTIG

Für die Erstanwendung von Ideal-Care ist es wichtig, das Produkt während des ersten Monats einmal wöchentlich in der unten angegebenen Verdünnung aufzutragen. Diese Anwendungswiederholungen ermöglichen es mit Ideal-Care einen leichten Film herzustellen, der die Oberfläche schützt.

* **Produkt:** Ideal-Care Schutzmittel
Verbrauch: 120 m² /l (Verdünnung 1:5)
Ausrüstung: Wischwiesel oder Mikrofaser-Wischbezug

→ Auf zuvor mit CF-Perfetto gereinigtem und völlig trockenem Boden.

→ Die Anwendung muss je nach Beanspruchung des Bodens wiederholt werden:

Bei geringer Beanspruchung (z.B. Privatwohnung): Alle 8-12 Monate oder je nach Bedarf
Bei hoher Beanspruchung (z.B. Büroräume, Geschäfte): Alle 3-6 Monate oder je nach Bedarf

6 Regelmäßige Pflege

Zweck der regelmäßigen Pflege ist die Entfernung von Schmutz, leichten Flecken und Spuren der Schuhe, etc. und sie muss regelmäßig und sachgemäß mit geeigneten Produkten durchgeführt werden.

Für die **regelmäßige Pflege** ist die Reinigung mit **Perfetto-CF** vorgesehen, das entsprechend der Vorgabe mit Wasser verdünnt wird. Bei einer Verdünnung von 1:100 (1/3 Glas, 70 ml, in einem Eimer mit 5 Litern Wasser) ist ein Nachwaschen mit Wasser nicht nötig.

Diese Pflege kann je nach Beanspruchung und Verschmutzungsgrad auch täglich erfolgen.

Die Reinigung kann z.B. in einer Privatwohnung 1 bis 2 mal wöchentlich erfolgen, während in einem gut besuchten Restaurant ein 5 bis 7-maliges Reinigen notwendig ist.



Füllen Sie **1/3 eines Glases** (ung. 70 ml) mit Perfetto-CF



Verdünnen Sie den Inhalt dieses Glases mit Perfetto-CF mit **5 Liter lauwarmem Wasser**



Spülen Sie das Bodentuch mit der Reinigungsmittellösung und wringen Sie es gut aus

7 Außerordentliche Pflege

Die Außerordentliche Pflege dient dem Auffrischen der Bodenfläche, deren Schutzbeschichtung durch häufiges Betreten abgenutzt ist. Durch die Anwendung von **Ideal-Care** (matt und auf Wasserbasis) kann die Schutzbeschichtung erneuert und somit der Ursprungszustand hergestellt werden. Ideal-Care wurde speziell für die dekorativen Bodenbeläge von Ideal Work konzipiert. Das Produkt darf nur in Innenbereichen verwendet werden.

Diese Behandlung muss je nach Beanspruchung des Fußbodens regelmäßig ausgeführt werden:

Bei geringer Beanspruchung

(z.B. Privatwohnung): Alle 8-12 Monate oder je nach Bedarf

Bei hoher Beanspruchung

(z.B. Büroräume, Geschäfte): Alle 3-6 Monate oder je nach Bedarf

Es wird empfohlen, Ideal-Care sofort nach der Reinigung aufzutragen.



Füllen Sie **5 Gläser** (ung. 1000 ml) mit Ideal-Care



Verdünnen Sie 5 Gläser Ideal-Care in **5 Liter Wasser**



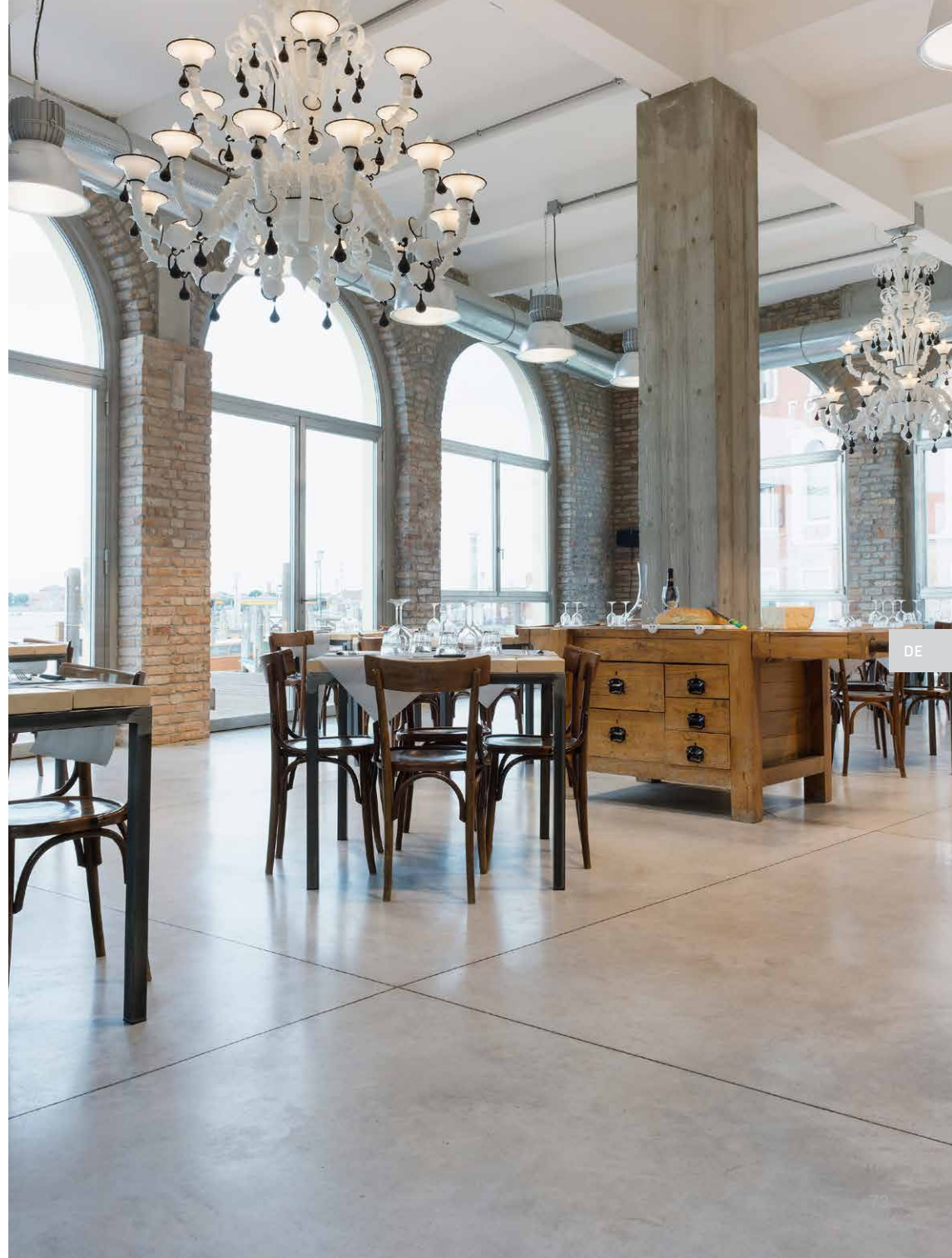
Mit einem Mikrofaser Bodenwischer oder mit dem Wischwiesel auftragen

7.1 Außerordentliche Reinigung der Oberfläche

Die außerordentliche Reinigung muss immer dann erfolgen, wenn die Oberfläche fettig oder schmutzig ist und man eine Tiefenreinigung erzielen will. Wir empfehlen die Reinigung mit Perfetto-Cf 1:30 mit Wasser verdünnt, nach den unter Punkt 5.2 angeführten Angaben. Danach muss stets die Anwendung von Ideal-Care, wie unter Punkt 7 beschrieben, erfolgen.

7.2 Entfernen von hartnäckigen Flecken

Bei erheblichen Flecken ist es wichtig, keine scharfen Geräte und keine aggressiven Produkte zu verwenden. In diesem Fall testen Sie bitte Perfetto-Cf in einer Verdünnung von 1:10 oder 1:5 in Wasser. Lassen Sie das Produkt einwirken und reinigen Sie mit einem weichen Scheuerschwamm.



8

Instandhaltung von Duschkabinen und feuchten Stellen



Hydro Defence

Es handelt sich um ein wasserabweisendes, lösungsmittelbasiertes Schutzmittel. Es stellt die ideale Lösung dar, um die wasserabweisenden Eigenschaften der Microtopping Oberflächen in Duschkabinen, Waschbecken, Küchenarbeitsplatten und auf anderen Oberflächen zu erhöhen.

Verpackung zu **1 Liter**

* Ergiebigkeit: 10 g/m²
Werkzeug: Lappen

- Nur vertikal und nur in den Duschkabinen auftragen
- Das Produkt auf einen sauberen Lappen gießen und auf die Oberfläche auftragen.
- **Nicht spülen**

WICHTIG

Die Behandlung mindestens einmal alle 6 Monate durchführen.



Onderhoudshandleiding

Binnenvloeren

Acid stain
Architop Nuvolato[®]
Microtopping[®]
Lixio[®]

Bei hartnäckigeren Flecken können im Notfall folgende Produkte eingesetzt werden:

Farbige Flecken (z.B. Tee oder Kaffee): Gießen Sie FILA SR95 direkt auf den Fleck und lassen Sie das Produkt für ca. 15 Minuten einwirken, danach bearbeiten Sie diesen mit einem feuchten Schwamm und reinigen mit Wasser nach.

Fett-und Ölflecken: Sprühen Sie Fila No Spot direkt auf den Flecken. Die Lösung für 15-30 Minuten verfliegen lassen, danach das entstandene weiße Pulver mit einer Bürste entfernen. Mit einem feuchten Tuch nachwischen.

Anschließend muss immer die Behandlung mit Ideal-Care, wie unter Punkt 7.0 beschrieben, vorgenommen werden.

Die Wirkung des Produkts immer im Vorfeld Testen

Die Produkte von FILA können online auf der Internetseite www.Amazon.de erworben werden.

1

Vloeren voor intensief en licht gebruik

Inhoud

1. Vloeren voor intensief en licht gebruik
2. Wat niet te gebruiken
3. Benodigde materialen
4. Ideal Work producten voor onderhoud
5. Eerste keer wassen en eerste toepassing van de beschermlaag
6. Regulier onderhoud
7. Uitzonderlijk onderhoud
8. Onderhoud van douche en natte gedeeltes

Ideal Work-vloeren zijn decoratieve oppervlakken die worden gebruikt voor kleine en grote omgevingen: huizen, winkels, restaurants en musea. Al deze ruimtes vereisen verschillende soorten onderhoud. De belangrijkste variabele is de hoeveelheid belasting die de vloer moet dragen. Hoe intensiever het gebruik, des te vaker onderhoud nodig zal zijn.

Ruimte voor licht gebruik

Na de eerste behandeling is het voldoende om de vloer één keer per week te wassen en eenmaal per 8 tot 12 maanden de beschermende behandeling toe te passen.

Ruimte voor intensief gebruik

Wanneer het oppervlak intense belasting moet dragen, wordt aangeraden om de vloer vaker te wassen, tussen de 4 en 7 keer per week, en elke 3 tot 6 maanden de beschermende behandeling toe te passen.

BELANGRIJK

Het is belangrijk om altijd 2 emmers water te gebruiken om de vloer grondig te reinigen. Een van de emmers moet schoon water en reinigingsmiddel bevatten, de andere emmer is voor het uitwringen van het vuile water. Als er slechts één emmer wordt gebruikt, zult u het vuil van het ene deel van de vloer naar het andere verplaatsen, zonder deze echt te reinigen.

2 Wat niet te gebruiken

Gebruik geen:



Agressieve producten en gereedschappen



Ongeteste producten die niet door Ideal Work zijn gegarandeerd



Borstels met nylon borstelharen



Dweil



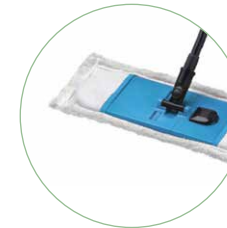
BELANGRIJK

Voor winkels en grote oppervlakken wordt het sterk aanbevolen om een deurmat bij de ingang te plaatsen.

3 Benodigde materialen

Kleine omgeving

Privé-woning
Klein kantoor



Microvezeldoek



Schoonmaakset



Waxverspreider

Grote omgeving

Winkel
Showroom
Restaurant



Emmer voor waxverspreider



Witte reinigingspad



Boenmachine

4

Ideal Work producten voor onderhoud



Perfetto-CF

Geconcentreerd neutraal
reinigingsmiddel

1 Liter

- Dekking: Circa 750 m²/L
- Circa 8 behandelingen van ca. 100 m²

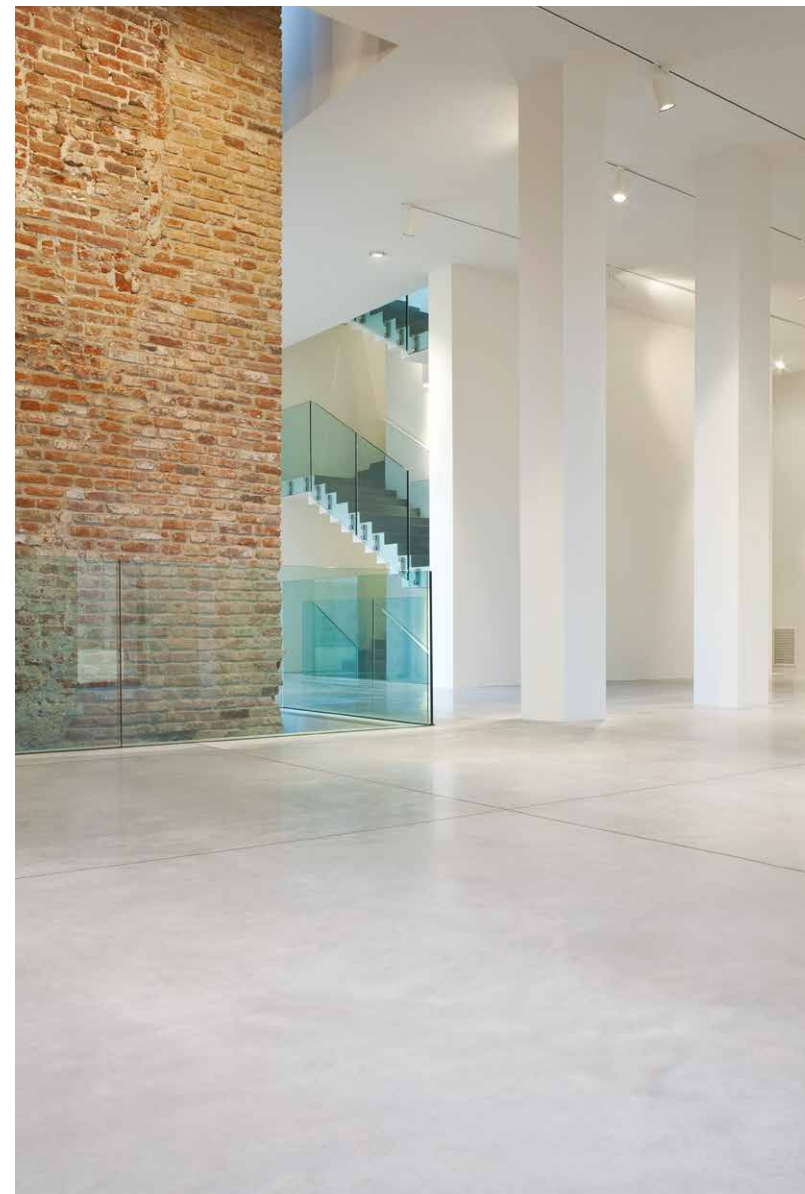


Ideal-Care

Beschermende matte coating

1 Liter

- Dekking: Circa 120 m²/L
- 1 behandeling van 120 m²



5

Eerste keer wassen en eerste toepassing van de beschermlaag

Als u een decoratieve vloer van Ideal Work voor het eerst wast, is het belangrijk om de mate van verontreiniging en het type vuil vast te stellen.

Deze verontreiniging moet grondig worden verwijderd voordat de Ideal-Care beschermende coating wordt toegepast.



5.1 Lichte vuilaanslag

Voor stofafzetting en lichte vervuiling



Giet de Perfetto-CF in **1/3 van een waterglas** (70 ml).



Giet dit in **5 liter** lauwwarm water.



Wring de doek uit en spoel uit in de oplossing met reinigingsmiddel.

* **Product:** **Perfetto-CF**
geconcentreerd neutraal reinigingsmiddel
Dekking: 750 m²/L (1:100 verdund)
Materialen: Microvezeldoek

→ Op dit niveau van verdunning is het niet nodig om het oppervlak af te spoelen.

5.2 Veel vuilaanslag

Voor veel vuilaanslag aan het einde van bouwwerkzaamheden



Vul 1 vol waterglas met Perfetto-CF (200 ml).



Giet dit in **5 liter** lauwwarm water.



Wring de doek uit en spoel uit in de oplossing met reinigingsmiddel.

* **Product:** **Perfetto-CF**
concentrated neutral detergent
Dekking: 50/70 m²/L (1:30 verdund)
Materialen: Microvezeldoek

→ Spoel tot slot met schoon water.

5.3 Eerste Ideal-Care bescherm laag

Om de schoonheid en de beschermingslaag van haar vloeren langer te behouden, heeft Ideal Work **Ideal-Care** ontwikkeld, een beschermende coating op waterbasis.

Ideal-Care is speciaal ontwikkeld om te gebruiken op decoratieve oppervlakken van Ideal Work. De afwerking is mat. **Het product kan alleen worden gebruikt op oppervlakken binnen.**



Vul 5 waterglazen met Ideal-Care (1000 ml).

Verdun de inhoud van de waterglazen in **5 liter water**.

Breng aan met een waxverspreider of microvezeldoek.

- * **Product:** Ideal-Care beschermende matte coating
- Dekking:** 120 m² per liter verdund product (1:5)
- Materialen:** waxverspreider of microvezeldoek

→ Op een droge, reeds schoongemaakte vloer met Perfitto-CF.

→ Dit moet, afhankelijk van de mate waarin en hoe vaak de vloer belast wordt, worden herhaald:

Weinig gebruik (bijvoorbeeld privé-woning): elke 8-12 maanden of indien nodig
Intensief gebruik (bijvoorbeeld kantoren, winkels): elke 3-6 maanden of indien nodig

BELANGRIJK

In eerste instantie wordt het aangeraden om Ideal-Care de eerste maand een keer per week toe te passen, verdund in overeenstemming met de volgende instructies. Met deze herhaalde toepassingen zal Ideal-Care een lichte beschermende laag creëren, die het oppervlak beschermd houdt.

6 Regulier onderhoud

Het doel van regulier onderhoud is om vuil, lichte vlekken, vlekken van schoeisel enzovoorts te verwijderen. U dient dit regelmatig uit te voeren en het is essentieel dat u producten en methoden gebruikt die het materiaal en de toegepaste beschermingslaag niet aantasten.

Voor regulier onderhoud wordt wassen met **Perfetto-CF** aanbevolen, in de juiste verhouding verdund in water. Bij een verdunding van 1:100 (1/3 van een waterglas, 70 ml, in een emmer water van 5 liter) is spoelen niet nodig.

Dit onderhoud kan ook dagelijks worden uitgevoerd, afhankelijk van het gebruik van de vloer en het aanwezige vuil.

Bijvoorbeeld: deze handeling kan 1-2 keer per week in een privé-woning worden uitgevoerd, maar moet in een zeer druk restaurant 5-7 keer per week worden uitgevoerd.



Giet de Perfetto-CF (70 ml) in **1/3 waterglas**



Verdund dit in **5 liter lauwarm water**



Wring de doek uit en spoel uit in de oplossing met reinigingsmiddel.

7 Uitzonderlijk onderhoud

Het doel van uitzonderlijk onderhoud is om de versleten beschermingslaag te vernieuwen en het oorspronkelijke beschermingsniveau te herstellen. Dit is mogelijk door **Ideal-Care** te gebruiken, een beschermende coating op waterbasis. Ideal-Care is speciaal ontwikkeld om te gebruiken op decoratieve oppervlakken van Ideal Work. Ideal-Care heeft een matte afwerking. Het product kan alleen worden gebruikt op oppervlakken binnen.

Een behandeling met Ideal-Care moet regelmatig worden uitgevoerd, afhankelijk van de belasting die de vloer draagt:

Weinig gebruik

(bijvoorbeeld privé-woning): elke 8-12 maanden of indien nodig

Intensief gebruik

(bijvoorbeeld kantoren, winkels): elke 3-6 maanden of indien nodig

De toepassing van Ideal-Care kan het best na de eerste wasbeurt worden uitgevoerd.



Vul 5 glazen met Ideal-Care (1000 ml).



Verdund de inhoud van de waterglazen in **5 liter water**.



Breng aan met een waxverspreider of microvezeldoek.

7.1 Uitzonderlijke reiniging van het oppervlak

Uitzonderlijke reiniging dient plaats te vinden telkens wanneer het oppervlak verontreinigd is met vet en vuil en wanneer grondige reiniging vereist is. Reiniging met Perfetto-CF met water verdund in verhouding 1:30 wordt aanbevolen, volgens de instructies bij punt 5.2. Vervolgens dient altijd Ideal-Care te worden aangebracht, zoals beschreven bij punt 7.

7.2 Verwijdering van hardnekkige vlekken

Wanneer er sprake is van significante vlekken, behandel deze op een gepaste wijze en vermijd agressieve gereedschappen en producten. De eerste stap is proberen te reinigen met Perfetto-CF reinigingsmiddel, verdund in verhouding 1:10 of 1:5 in water. Laat het product zijn werk doen en wrijf met een zachte schuurspons.



8

Onderhoud van douche en natte gedeeltes



Hydro Defence

Het product is een waterbestendige bescherming op basis van oplosmiddelen. Het is de ideale oplossing voor het vergroten van de waterbestendigheid van Microtopping®-oppervlakken van douchecabines, gootstenen, keukenbladen en andere oppervlakken.

1 liter verpakking

Prestaties: 10 g/m²

Materiaal: Doek

- **Breng** het product alleen **verticaal aan en enkel in douchecabines**
- Giet een deel van het product op een schone doek en spreid het uit over het oppervlak
- **Niet spoelen**

BELANGRIJK

Breng het product minstens eenmaal per 6 maanden aan.



In geval van hardnekkige vlekken, kunnen de volgende producten worden gebruikt:

Gekleurde vlekken (bijvoorbeeld koffie of thee): giet Fila SR95 direct op de vlek, laat het ongeveer 15 minuten intrekken, boen het middel vervolgens met een vochtige spons uit en neem af met water.

Olievlekken: spuit Fila No Spot direct op de olievlek. Laat het oplosmiddel 15-30 minuten verdampen, verwijder daarna met een borstel het witte poeder dat is ontstaan. Wrijf tot slot op met een vochtige doek.

Vervolgens dient altijd Ideal-Care te worden aangebracht, zoals beschreven bij punt 7.

Lees voor het gebruik de instructies.

IT - EN - FR - DE - NL



Ideal Work S.r.l.
Via Kennedy, 52
31030 Vallà di Riese Pio X (TV) Italy
www.idealwork.com